



Jua haki zako

Sheria ya Alberta inayolinda familia kutokana na uhasama

(PAFVA, Protection Against Family Violence Act)

ukurasa ya habari

Takwimu zinaonyesha kuwa asilimia 22 ya uhalifu wa kutumia nguvu zote nchini Canada umefanyiwa na mtu wa familia ya mwathirika.¹

Uhasama ndani ya familia ni nini?

Uhasama ndani ya Familia ni matumizi mabaya ya nguvu ndani ya mahusiano ya kifamilia, uaminifu au utegemezi wenye unahatarisha maisha, usalama au ustawi wa mtu mwingine. Uhasama ndani ya Familia inaweza kuwa pamoja na unyanyasaji wa mke (ndani ya ndoa au mwenye kuishi naye bila ndoa), unyanyasaji na kughalisha wazee na unyanyasaji wa watoto na kuwaghalisha, unyanyasaji kijinsia ya mtoto, unyanyasaji wa mzazi, na yatokanayo kwa kuona wengine wanaonyanyasiwa katika familia.² Uhasama ndani ya Familia ni baadhi au tabia zote zifuatazo: Unyanyasaji wa kimwili, unyanyasaji wa kisaikolojia, usumbufu / kufwatilia mtu, matusi, unyanyasaji wa ngono, unyanyasaji wa ki fedha na unyanyasaji wakiroho. Waathirika wa unyanyasaji wa familia ni pamoja na wapenzi bila ndoa, mume na mke ndani ya ndoa, ya watu katika mahusiano * LGBTQ, watoto, vijana, watu wenye ulemavu na watu wakubwa.

Hauko Peke yako

Kama uko katika uhusiano wa unyanyasaji, jambo muhimu kujua ni kwamba wewe hauko peke yako na haustahili kunyanyaswa. Lazima pia kujua watoto huathiriwa kwa kiwango sawa na mtu ambaye anayeathiriwa na uhasama. Uhasama ndani ya Familia ni uhalifu, na kuna kusaidizi kukulinda wewe na watoto wako.

Jinsi sheria inaweza kukulinda

Sheria ya Ulinzi dhidi ya Uhasama ya familia ya Alberta imekuwa inasaidia wahanga wa uhasama wa familia tangu mwaka 1999. Ufanisi Novemba 1, 2006 mabadiliko zilifanyika kwa Sheria ya kutoa ulinzi bora kwa wahanga wa uhasama wa familia. *Sheria ya Ulinzi dhidi ya Unyanyasaji ya familia* inalinda wanachama **wote** wa familia ambao ni wahanga wa uhasama wa familia. Sheria ya sasa inaruhusu ulinzi wa jamaa bila kujali kama mnyanyasaji na mwathirika wanaishi pamoja. Watu ambao wanafuatwa kwa siri na mtu wa familia au mpenzi wa zamani pia wanalindwa chini ya sheria hii.

* Msagaji, shoga, bisexual, transgendered, trans-identified, two-spirited and queer identities.



Sheria ya Ulinzi dhidi ya Uhasama ya Familia ina vyombo tatu vya kujikinga:

1. Amri ya Ulinzi wa Dharura (EPO)

EPO ni njia ya kukabiliana na usalama ya haraka ya waathirika wa unyanyasaji wa familia. EPO inapatia ulinzi wa kisheria kwa waathirika wa unyanyasaji wa familia - siyo malipo ya jinai. EPO inaweza amrisha mnyanyasaji asiende mahali ambapo mwathirika mara kwa mara huenda na kumkomesha kuwasiliana na mwathirika. EPO inaweza kuruhusu mhasiriwa kukaa katika nyumba na kutoa amri mnyanyasaji kuondoka. Inaweza pia kutatua mambo mengine ya umuhimu zinazo husika na ulinzi na kutoa kwa haraka mwathirika na familia yake.

Hakuna gharama ya kupata EPO. Watumishi wa Huduma ya Watoto na Vijana (caseworkers) na polisi wanaweza kuomba EPO masaa 24 kwa siku, siku saba kwa wiki. Waathirika wanaweza kuomba amri moja kwa moja katika mahakama ya mkoa wakati wa masaa ya mahakama. Ni lazima Ratiba ya EPO iwekwe ili marekebisho kwenye Mahakama kuu ya Malkia ifanyike kusipopita siku tisa baada ya amri ya marekebisho ya habari inayohusika na amri hiyo. Wakati wa kusikiza marekebisho haya Hakimumu ataamua ni nini, kama inatakikana, amri zaidi kutolewa.

2. Amri ya Ulinzi kutoka Mahakama Rasmi ya Malkia

Amri ya Ulinzi ya Mahakama Rasmi ya Malkia inashughulikia mambo mengi ya aina moja ambayo EPO inafanya. EPO inishughulikia usalama wa haraka wa mwathirika wa mavurugu ya familia, amri ya Ulinzi ya Mahakama ya Rasmi ya Malkia inaweza kutoa kwa mipango ya muda mrefu na ulinzi. amri ya Ulinzi ya Mahakama ya Rasmi ya Malkia inaweza kutolewa kwa muda mpaka wa mwaka moja. Mipango zaidi inaweza kuongezewa kwa amri ya Ulinzi ya Mahakama ya Rasmi ya Malkia. Kwa mfano, inaweza kutoa amri ili mnyanyasaji alipe mhasiriwa kwa hasara ya fedha au fedha yakutokea kuvurugu na familia, inaweza kusema nani anaweza kubaki na muda mali binafsi, inaweza kuamuru ushauri kwa mnyanyasaji na kuidhinisha ushauri kwa mtoto bila idhini ya walezi wote. Amri ya Ulinzi ya Mahakama ya Rasmi ya Malkia inaweza kupewa wakati wa dharura ya Ulinzi iko inarudiliwa. Inaweza kutumiwa tu kwa ajili ya mteswa. Amri ya Ulinzi ya Mahakama ya Rasmi ya Malkia pia inaweza kutumiwa moja kwa moja (bila kuwa na EPO kwanza).

3. Kibali cha kuruhusu Kuingia

Kibali kuruhusu Kuingia inaruhusu ofisa wa polisi kuingia eneo iliyotajwa katika hati ya kutafuta, kusaidia, au kuchunguza familia, na kwa ridhaa yao, kuondoa mwathirika kwa ajili ya usalama wao. Kibali Kuruhusu Kuingia inaweza kutumika tu kwa ajili ya polisi.

Mahali pa kupata habari zaidi

Kwa maelezo zaidi juu ya *Sheria ya Ulinzi dhidi ya Unyanyasaji wa kifamilia* au kujifunza zaidi juu ya kuzuia vurugu ya familia piga saa-24 Ghasia ya Familia (Family Violence) Laini ya habari kupiga-bure **310-1818**, au tembelea Huduma ya Watoto na Vijana ya Alberta **www.familyviolence.alberta.ca**. Ofisi ya Mkoa wa masaidizo ya Kisheria inaweza pia kutoa taarifa ya jinsi ya kupata EPO au Queen's Bench Protection Order. Piga simu bure **310-0000** na uliza kuwa kushikamana na **(780) 427-7575**.

Kupata Msaada

Kama wewe au mtu unayemjua iko katika hatari ya haraka, piga 911. Kwa ajili ya kusaidia katika jamii au kwa maelezo zaidi, tafadhali piga simu ya saa 24 Vurugu ya Familia Laini ya habari kupiga-bure **310-1818** au tembelea **www.familyviolence.alberta.ca**. Huduma ya Watoto na Vijana ya Alberta inafurahi kuongoza huduma ya kujitolea ya Alberta ya Kuzuia Ukatili na uonevu ki Familia.

¹Ogrodnik, L. (Ed.). (2008, Oktoba). *Family violence in Canada: A statistical profile 2008* (Catalogue No 85-224-X). Ottawa, ON, Takwimuya Canada. Imetokea <http://www.statcan.gc.ca/pub/85-224-x/85-224-x2008000-eng.pdf>

²Huduma za Vijana na Watoto za serekali ya Alberta (Alberta Children and Youth Services (2004). *Alberta Roundtable on Family Violence and Bullying: Finding solutions together*. Edmonton, AB: Queen's Printer. Kutokea http://www.child.alberta.ca/home/documents/familyviolence/rpt_opfvb_finding_solutions_high.pdf